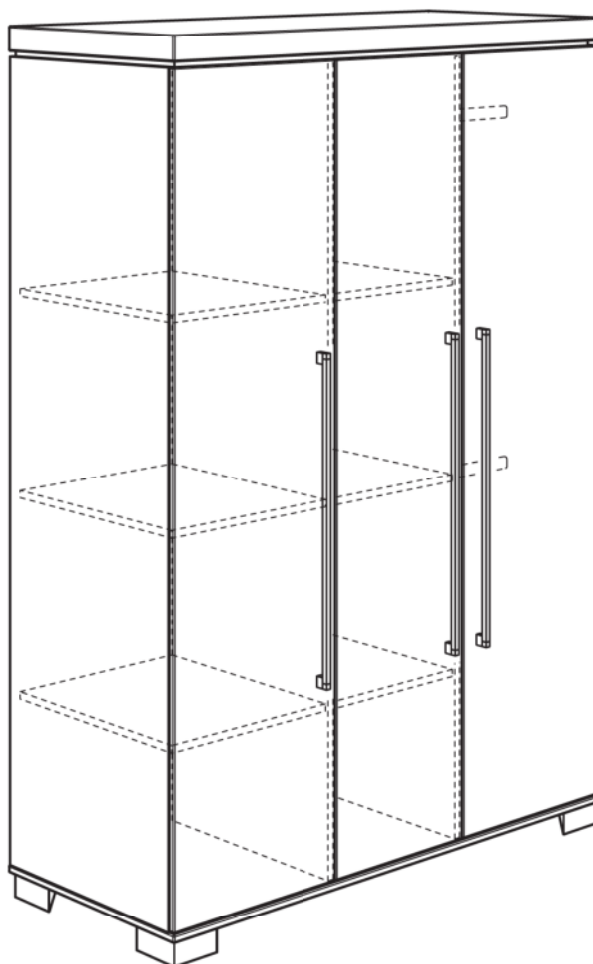


Gebrauchsanleitung PK-Nr. 2588
Instructions / Mode d'emploi / Gebruiksaanwijzing /
инструкция по использованию

PAIDI Möbel GmbH
Hauptstraße 87
D-97840 Hafenlohr/Main



Kinderwelten



KIRA
138 0134

KIRA
138 0138

Seite 1 von 20

PK-Nr. 2588 Stand 12/2015 Ä: 06/2020



www.blauer-engel.de/uz38

- emissionsarm
- Holz aus nachhaltiger Forstwirtschaft
- in der Wohnumwelt gesundheitlich unbedenklich



Warnhinweis!

Warning notice! / Avertissement! / Waarschuwing! /
Предупреждение!

PAIDI Möbel GmbH
Hauptstraße 87
D-97840 Hafenlohr/Main



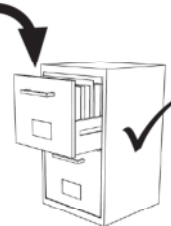
Kinderwelten

V..

Vorbereitung / Preparation / La
préparation/ Voorbereiding /
подготовка

M..

Montage / Assembly /
Assemblage / Bijeenkomst /
монтаж



siehe PK-Nr. 2800



Warnhinweis !

- DE Warnhinweis ! Beiliegende Wandbefestigungen müssen montiert werden !
FR Attention ! Les fixations murales ci-jointes doivent être montées !
GB Attention ! The enclosed wall mountings must be fitted !
NL Let op ! De meegeleverde wandbevestigingen moeten worden gemonteerd !
ES ¡Atención! Las fijaciones murales incluidas deben montarse
GR Προσοχή ! Τα εξαρτήματα στήριξης που περιλαμβάνονται στη συσκευασία πρέπει να συναρμολογηθούν !
IT Attenzione ! Occorre montare i fissaggi per attacco alla parete qui allegati !
CZ Pozor ! Přiložené úchytky musí být namontovány na stěnu !
SL Pozor ! Namontirati je potrebno priložene elemente za pritrditev na zid !
PL Uwaga ! Załączone zamocowania do ściany muszą być zamontowane !
BG Внимание ! Приложените закрепвания за стена трябва да бъдат монтирани !
HR Pozor ! Priložena zidna pričvršćenja moraju biti montirana !
LT Dėmesio ! Priedamos tvirtinimo prie sienos detales reikia sumontuoti !
RU Внимание ! Обязательно используйте прилагаемые крепления стене !
CN 注意！ 附带的墙壁安装组件必须安装！
AR انتبه! لا بد من تركيب الأدوات المرفقة للتثبيت على الحائط!

- DE Pflegehinweis: Zum Reinigen der Oberflächen ein leicht-feuchtes Tuch oder ein handelsübliches Möbelpflegemittel verwenden.
FR Indication sur l'entretien : pour nettoyer les surfaces, utiliser un chiffon légèrement humide ou un nettoyeur pour meubles en vente dans le commerce
GB Caring for the... : In order to clean the surfaces please use a slightly damp cloth or commercially available furniture care product.
NL Verzorgingsanwijzing: Voor het reinigen van de oppervlakken een licht vochtig doek of een gebruikelijk meubelschoonmaakmiddel gebruiken.
ES Recomendaciones de cuidado: Para limpiar las superficies del mueble debe usar un trapo humedecido o un producto de limpieza de muebles comercial.
GR Οδηγίες περιποίησης: Για το καθάρισμα των επιφανειών να χρησιμοποιείτε ένα ελαφρά νοτισμένο πανάκι ή λούστρο επίπλων.
IT Indicazione per pulizia e cura: Per la pulizia delle superfici utilizzate un panno leggermente umido o un normale prodotto per la cura dei mobili.
CZ Pokyny k čištění: Na čištění povrchu použijte pouze navlhčený kousek látky nebo běžný prostředek na ošetřování nábytku.
SL Navodilo za nego: Za čiščenje površin uporabljajte malo vlažno cunjko ali trgovsko običajno sredstvo za nego pohištva.
PL Wskazówka pielęgnacyjna: do czyszczenia powierzchni stosować lekko wilgotną ściereczkę lub zwykły środek do pielęgnacji mebli.
BG Указание за поддържане: Използвайте леко навлажнена кърпа или обикновен препарат за поддържане на мебели, за да почистите повърхностите.
HR Upute za njegu: Za čišćenje površina upotrijebite jednu lako navlaženu krpu i trgovačko uobičajeno sredstvo za njegu namještaja.
LT Rekomendacija priežiūrai: Paviršius valykite drėgna pašluoste arba parduotuviuose įsigytais baldų priežiūros priemonėmis.
RU Рекомендации по уходу: для очистки поверхностей используйте слегка влажную тряпку или обычное средство по уходу за мебелью.
CN 保养说明: 清洁表面只需用稍微潮湿的布或普通的家具清洁剂即可。

Seite 2 von 20

PK-Nr. 2588 Stand 12/2015 Ä: 06/2020

Beschläge

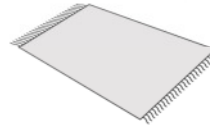
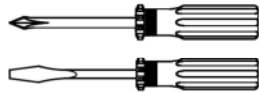
Fittings / Raccords / Fittingen / кованый

PAIDI Möbel GmbH
Hauptstraße 87
D-97840 Hafenlohr/Main

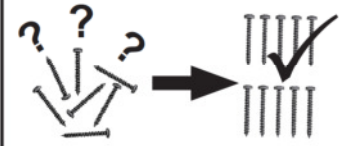


Kinderwelten

1:1
DIN A4



ca. 1,5h



A 12x 681 0759	B 4x 681 1645	C 3,5 x 13 4x 681 4887	D 6x 681 0886	E 3,5 x 20 12x 681 4888	F 9x 681 2793
---------------------------------	--------------------------------	--	--------------------------------	---	--------------------------------

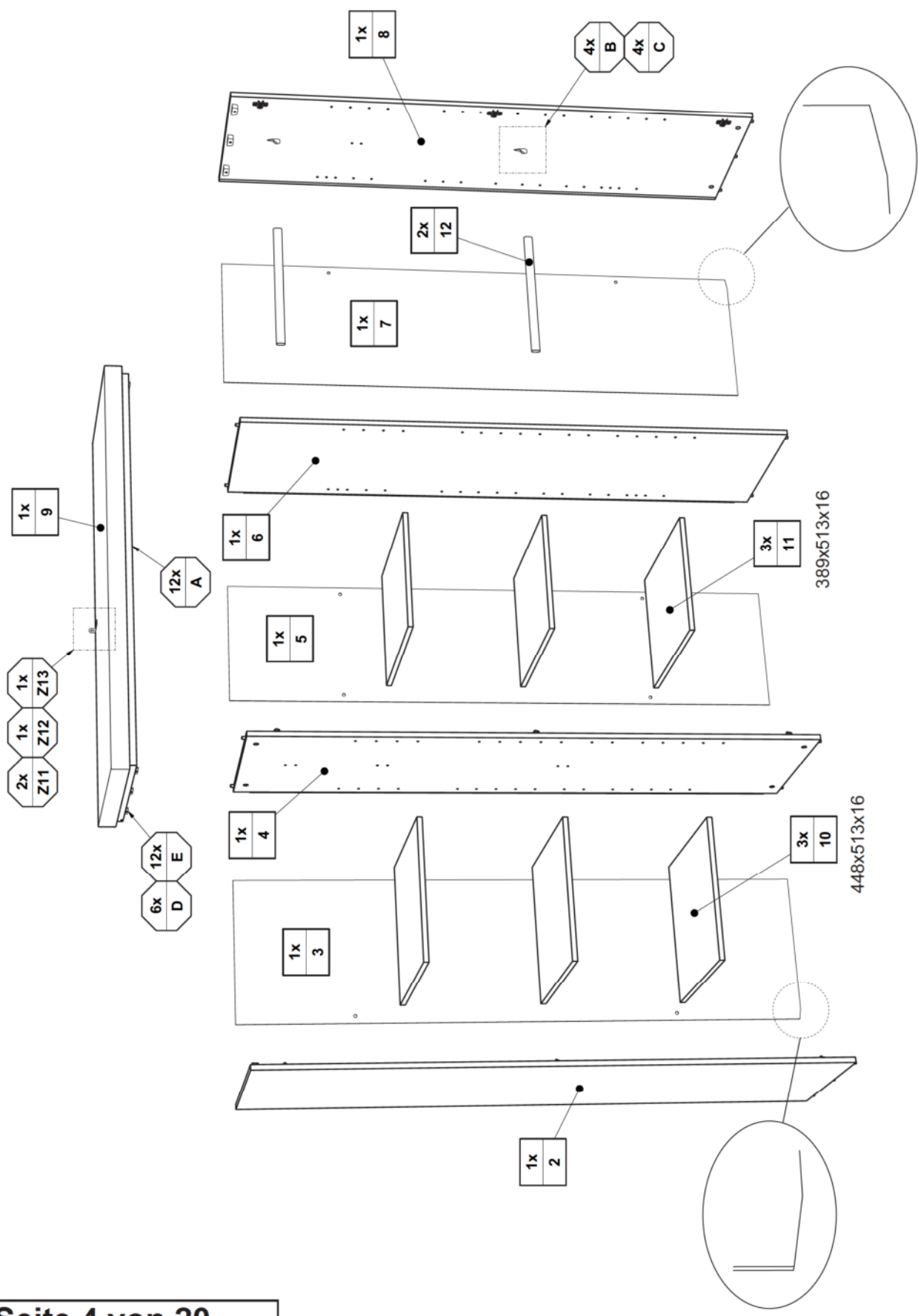
G 4x 681 8050	H M8 x 35 4x 681 3991	I SW4 1x 681 3011	I 67 mm 2x 681 0864
--------------------------------	---	---------------------------------------	---

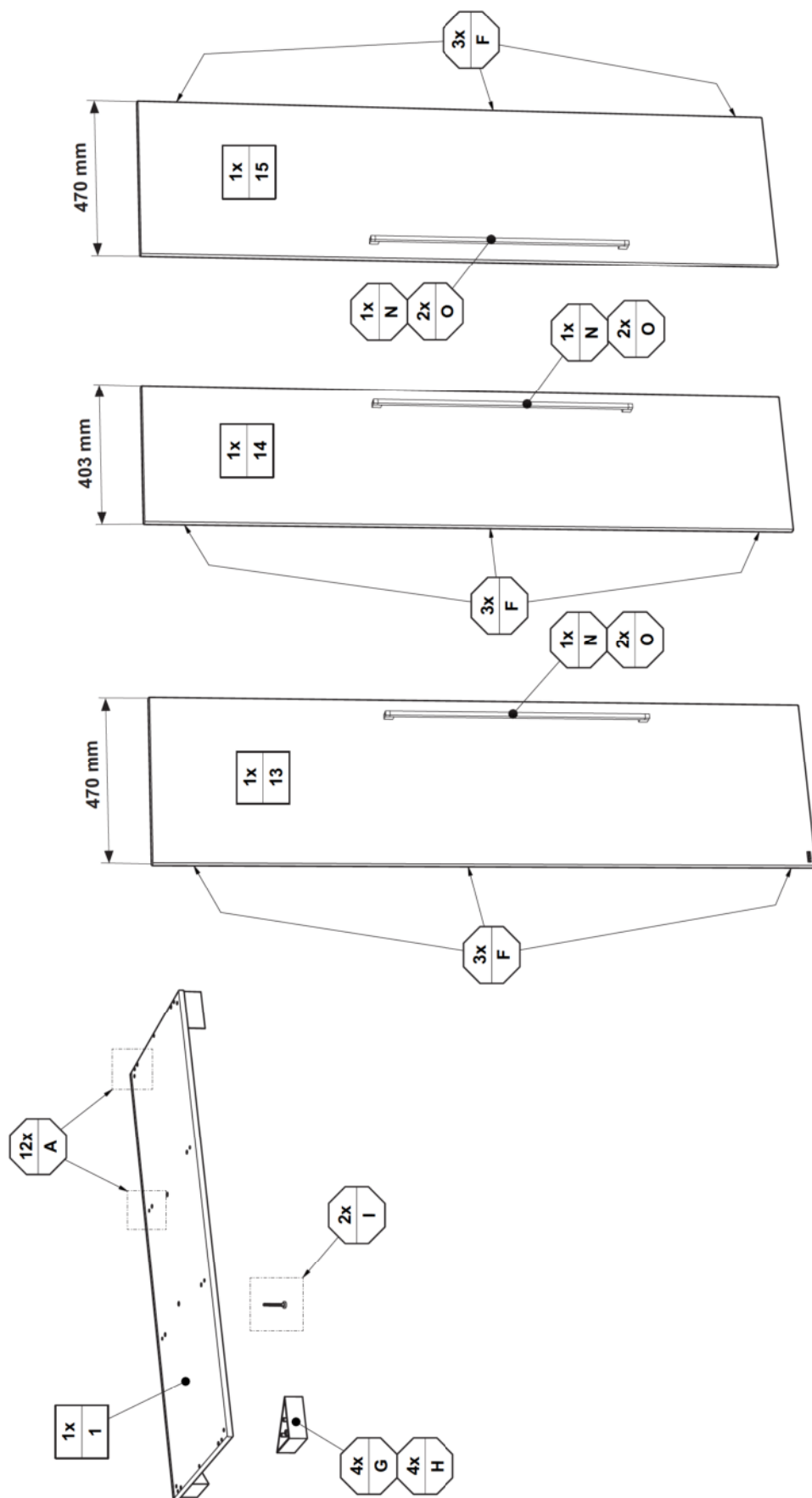
J 8x 681 2497	K 6,3 x 15 8x 681 5060	L 12x 681 2498	M 24x 681 0350
--------------------------------	--	---------------------------------	---------------------------------

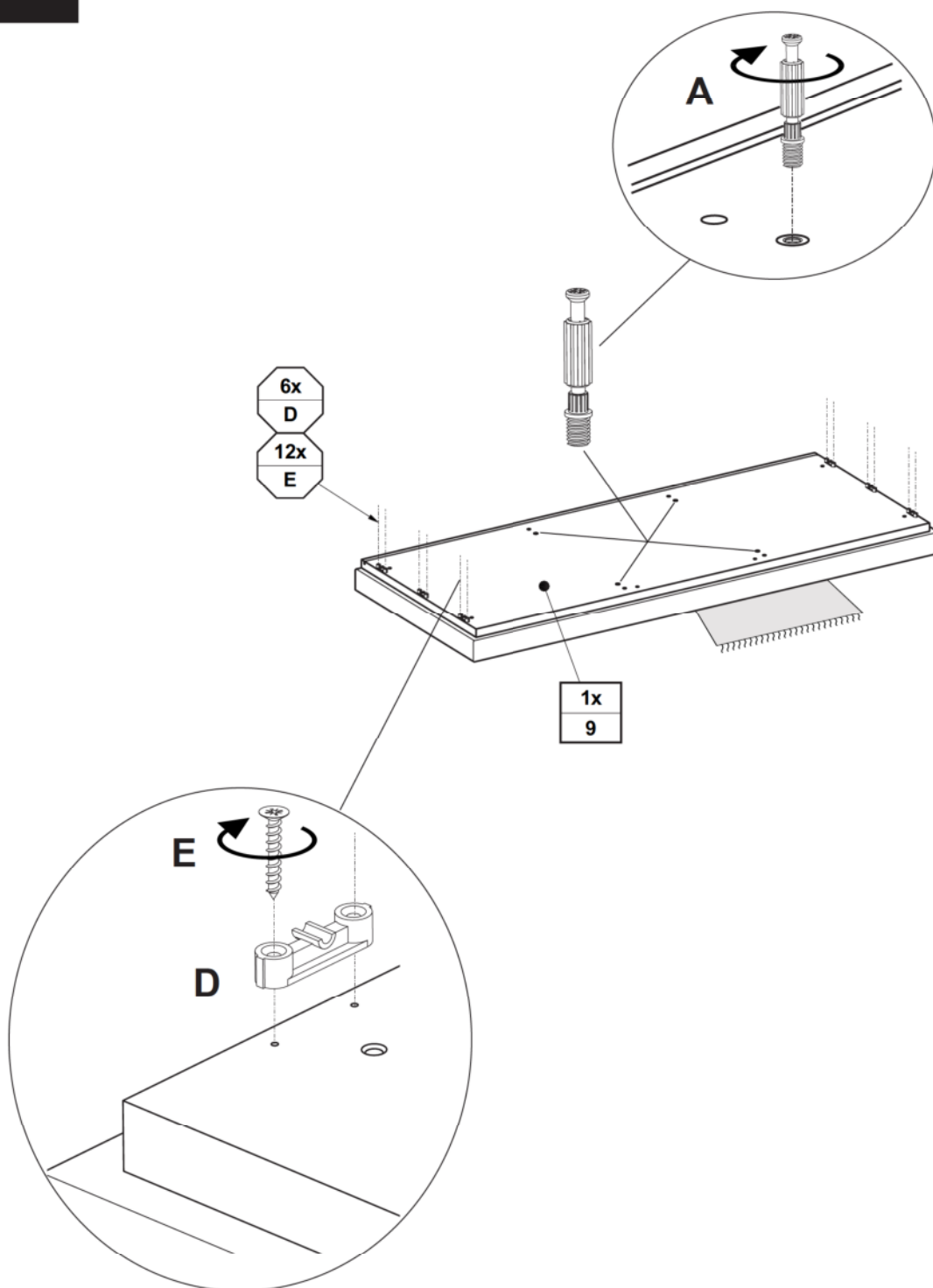
N 3x 681 1103	O M4 x 22 6x 681 3807	X Weiss white 12x 683 0101	Z 9x 681 2552
--------------------------------	---	---	--------------------------------

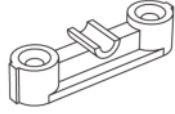
Seite 3 von 20

PK-Nr. 2588 Stand 12/2015 Ä: 06/2020



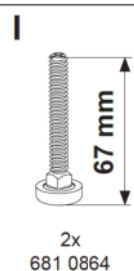
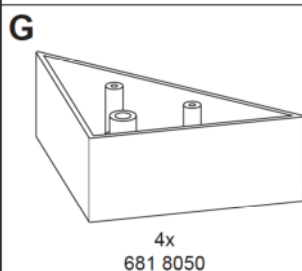
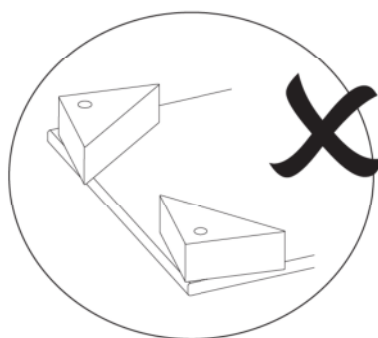
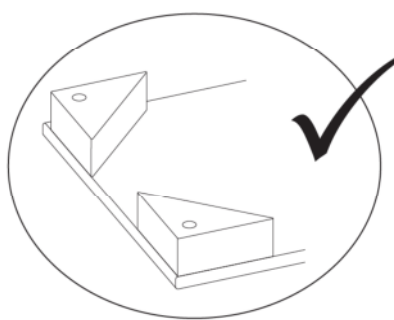
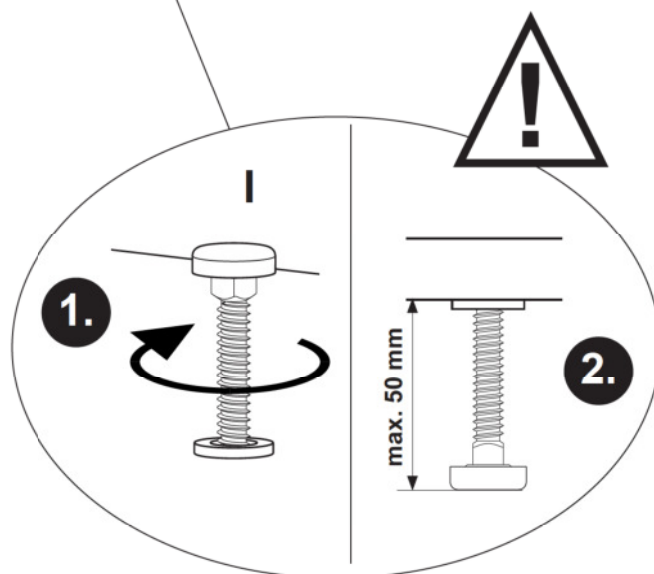
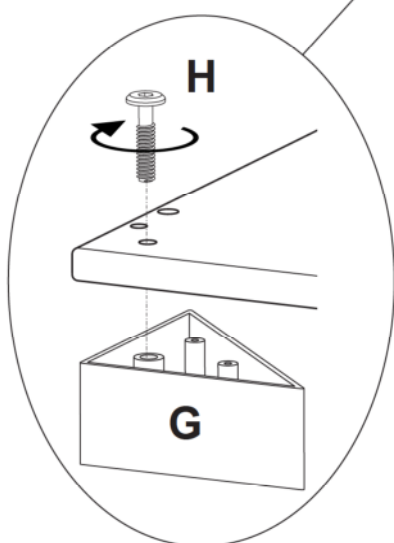
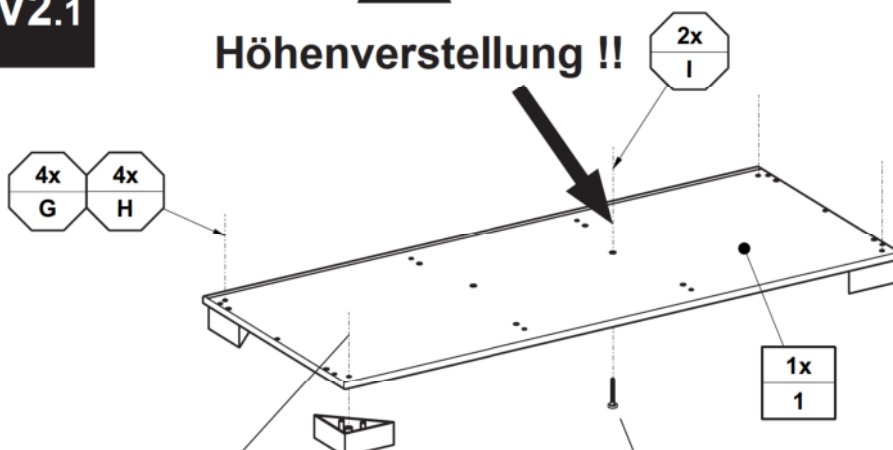




A	D	E
		
4x 681 0759	6x 681 0886	3,5 x 20 12x 681 4888

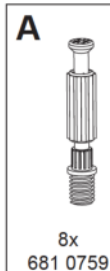
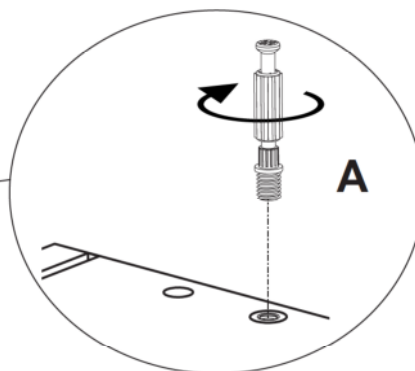
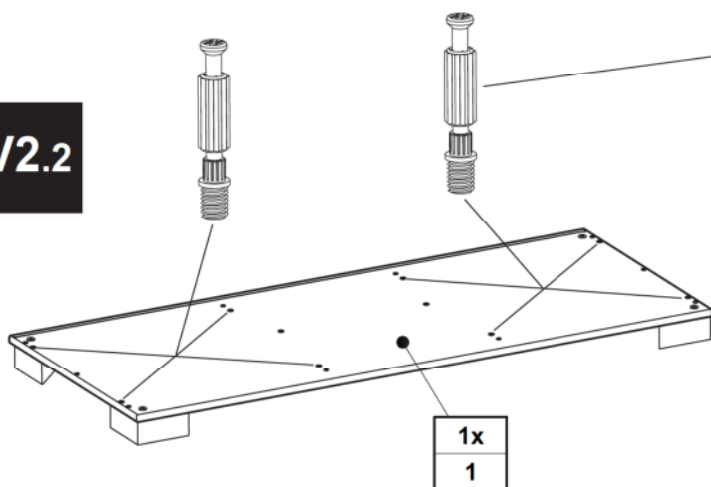


Höhenverstellung !!

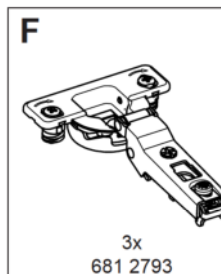
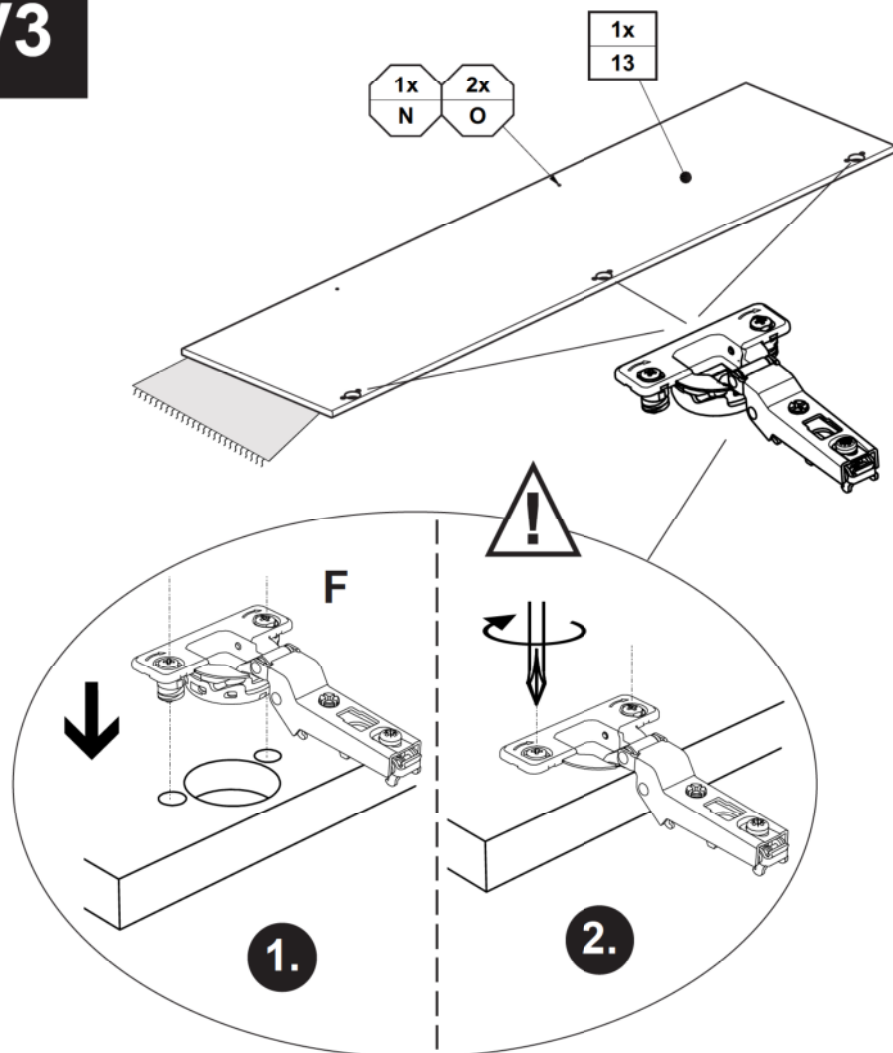


V2

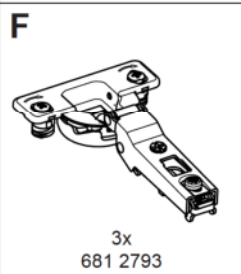
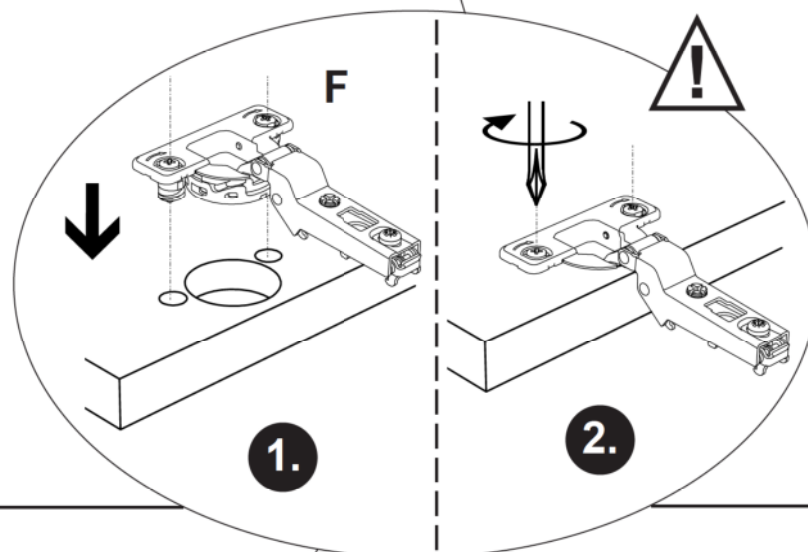
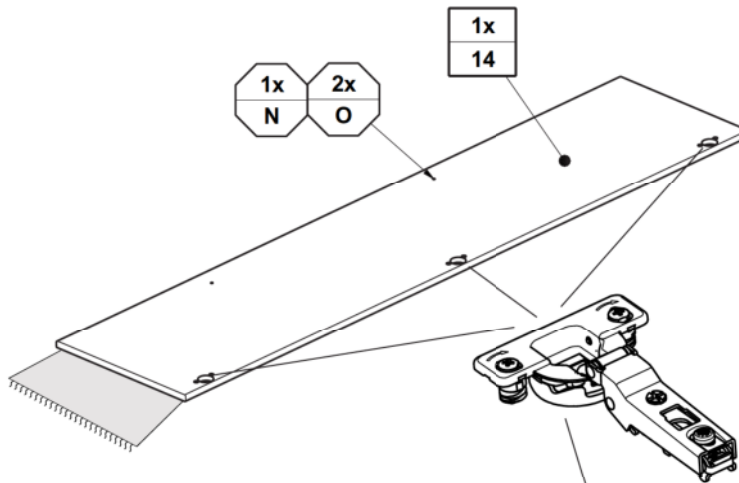
V2.2



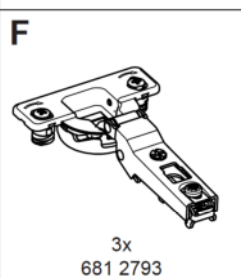
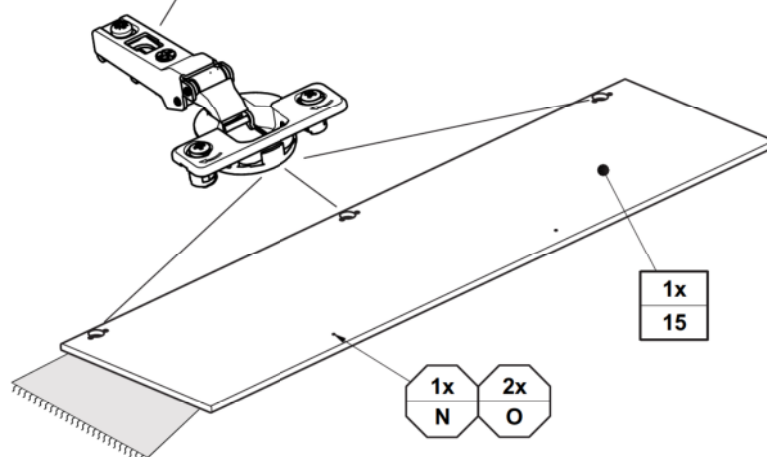
V3



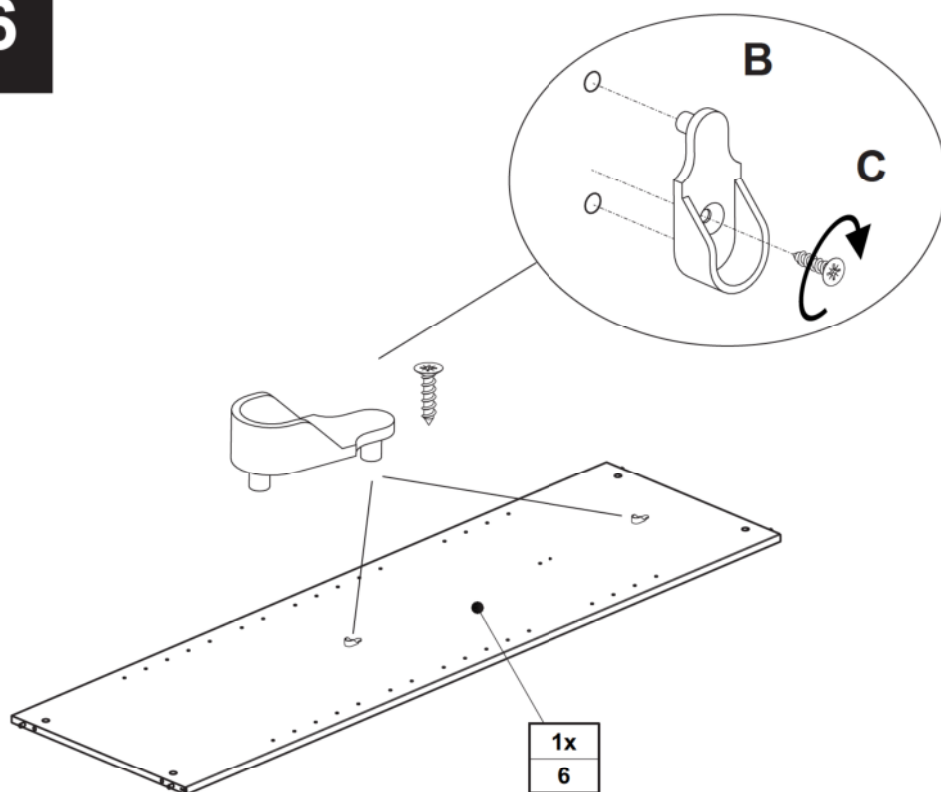
V4



V5

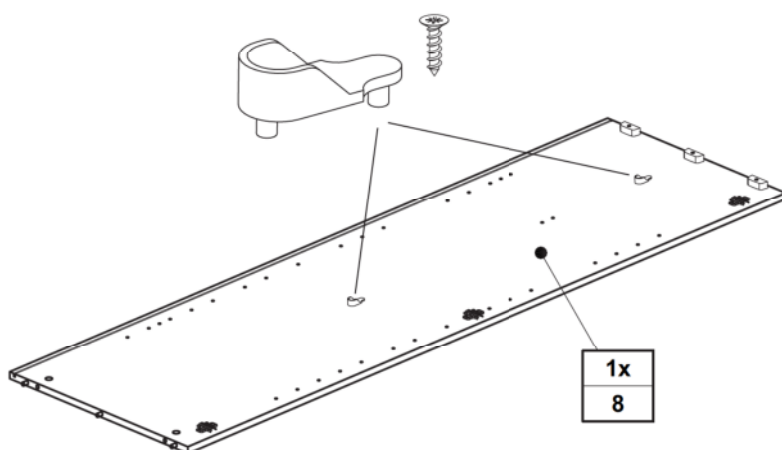


V6

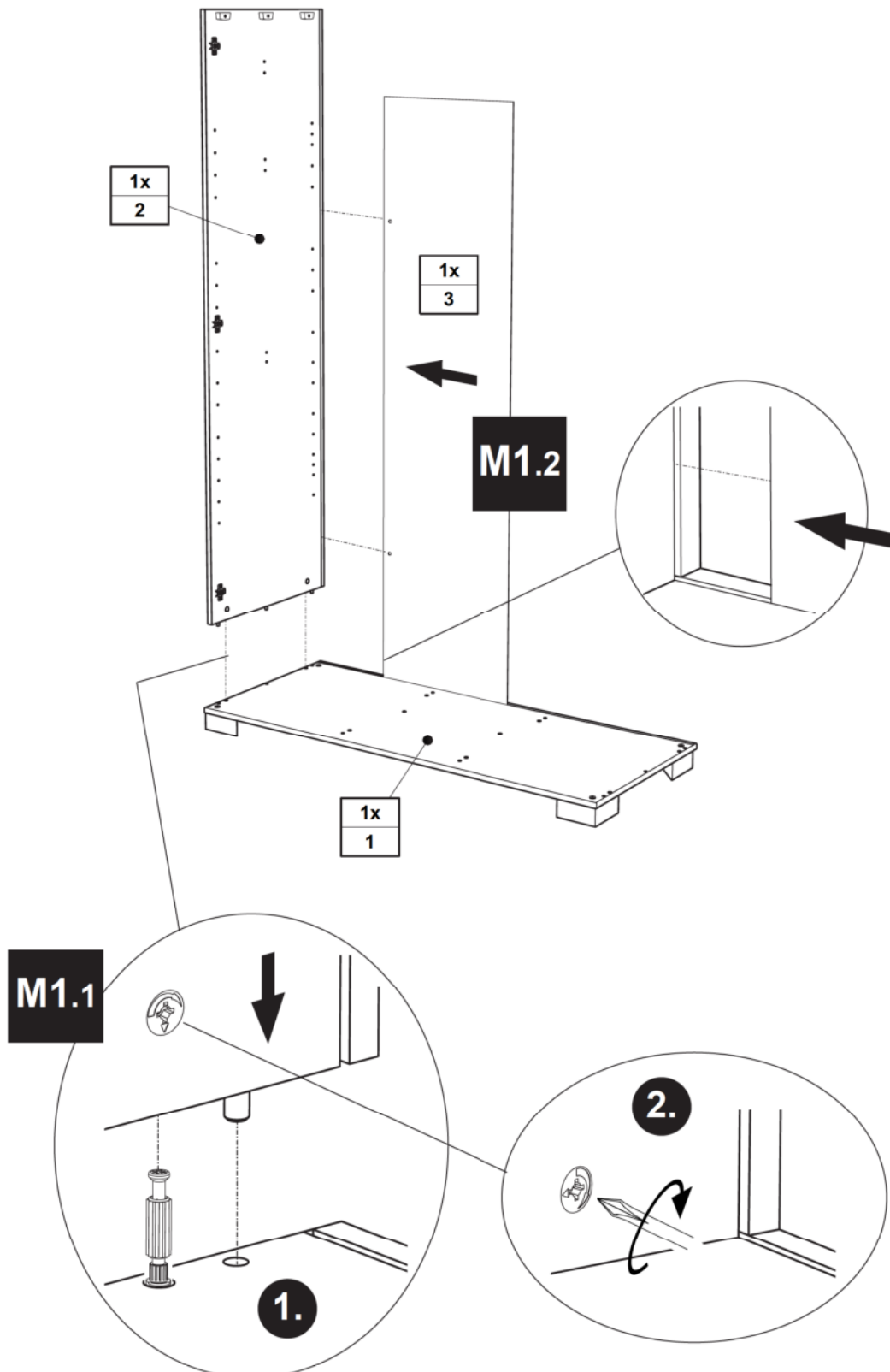


B	C
	
2x 681 1645	3,5 x 13 2x 681 4887

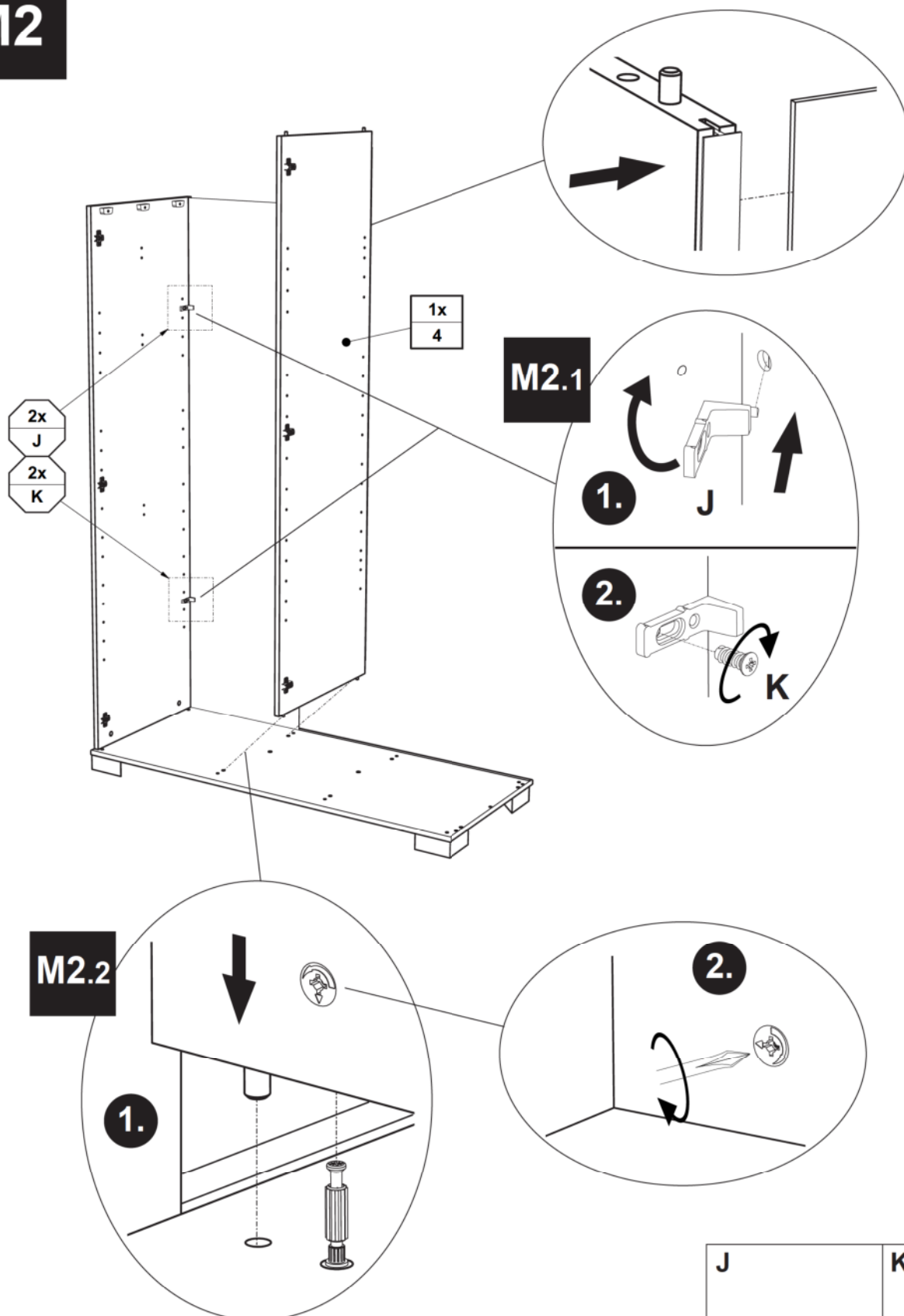
V7



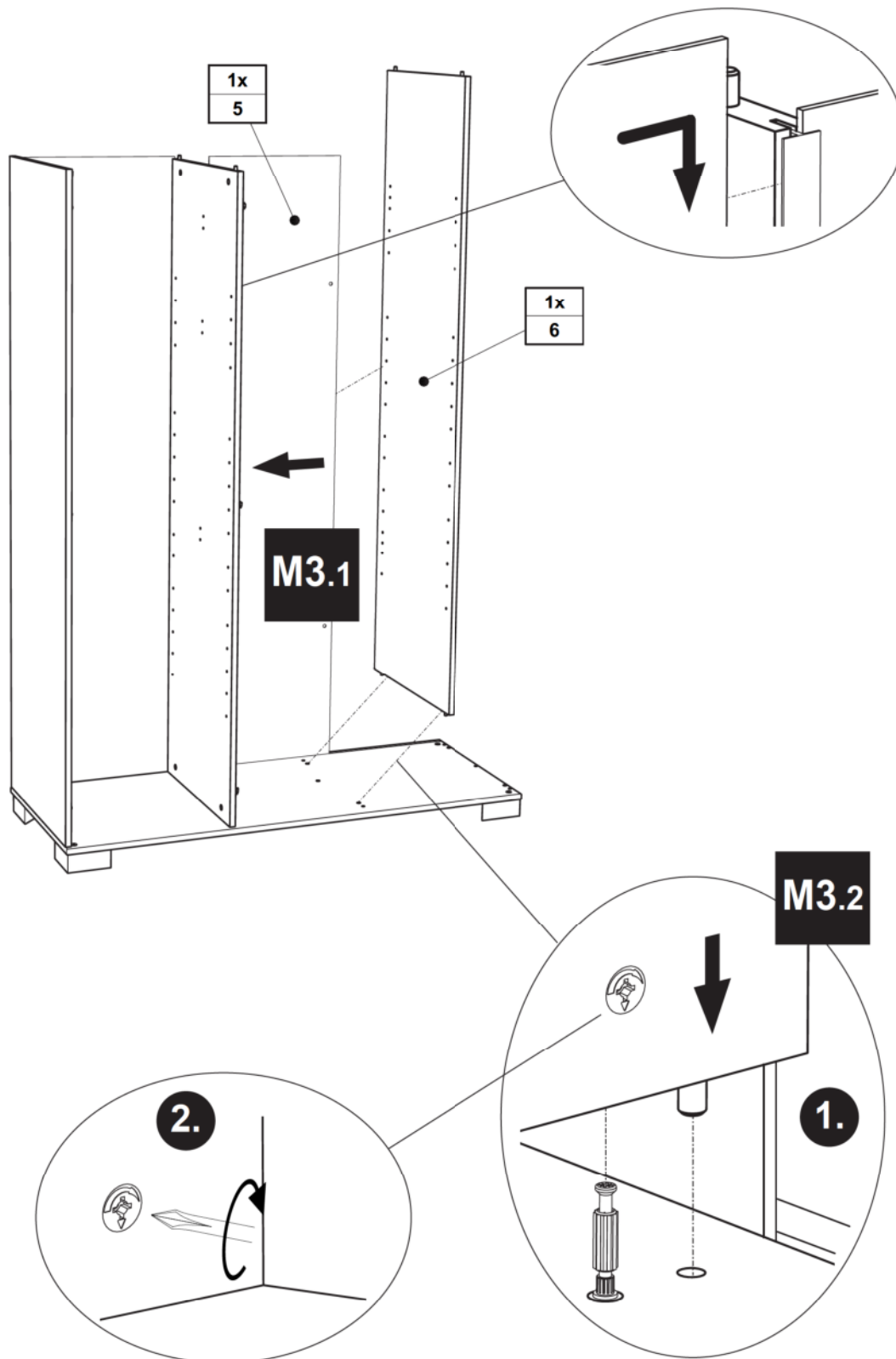
B	C
	
2x 681 1645	3,5 x 13 2x 681 4887

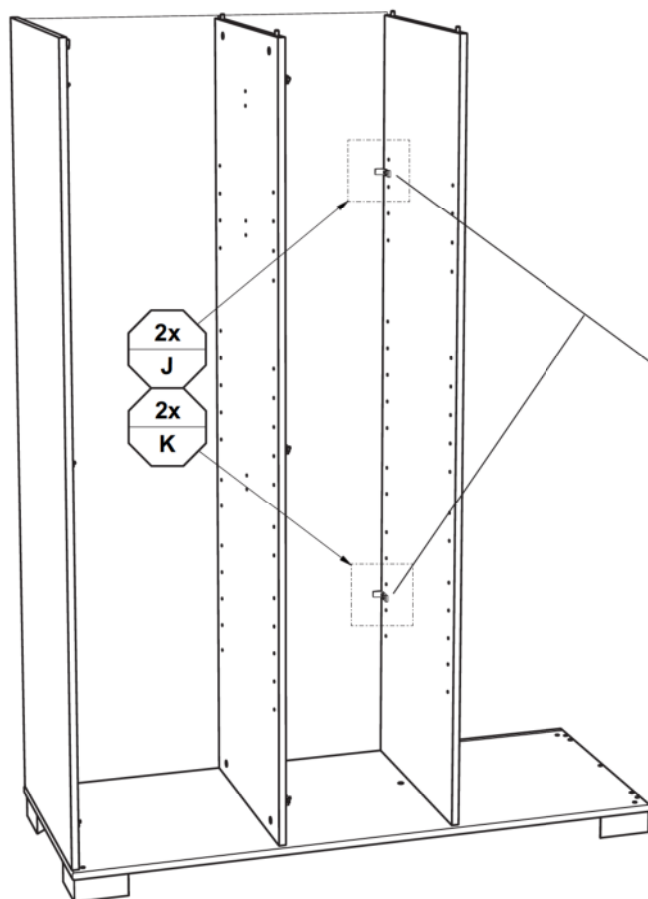


M2

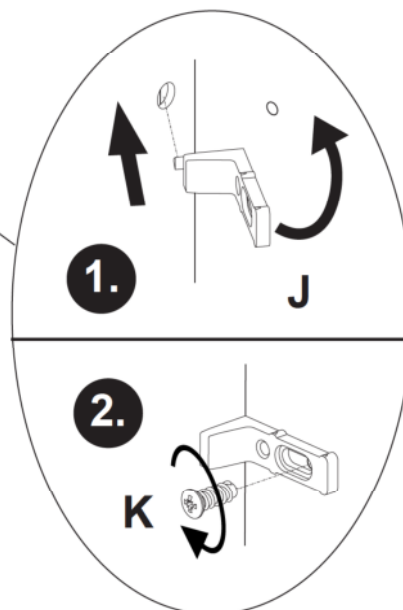


J	K
	
2x 681 2497	6,3 x 15 2x 681 5060

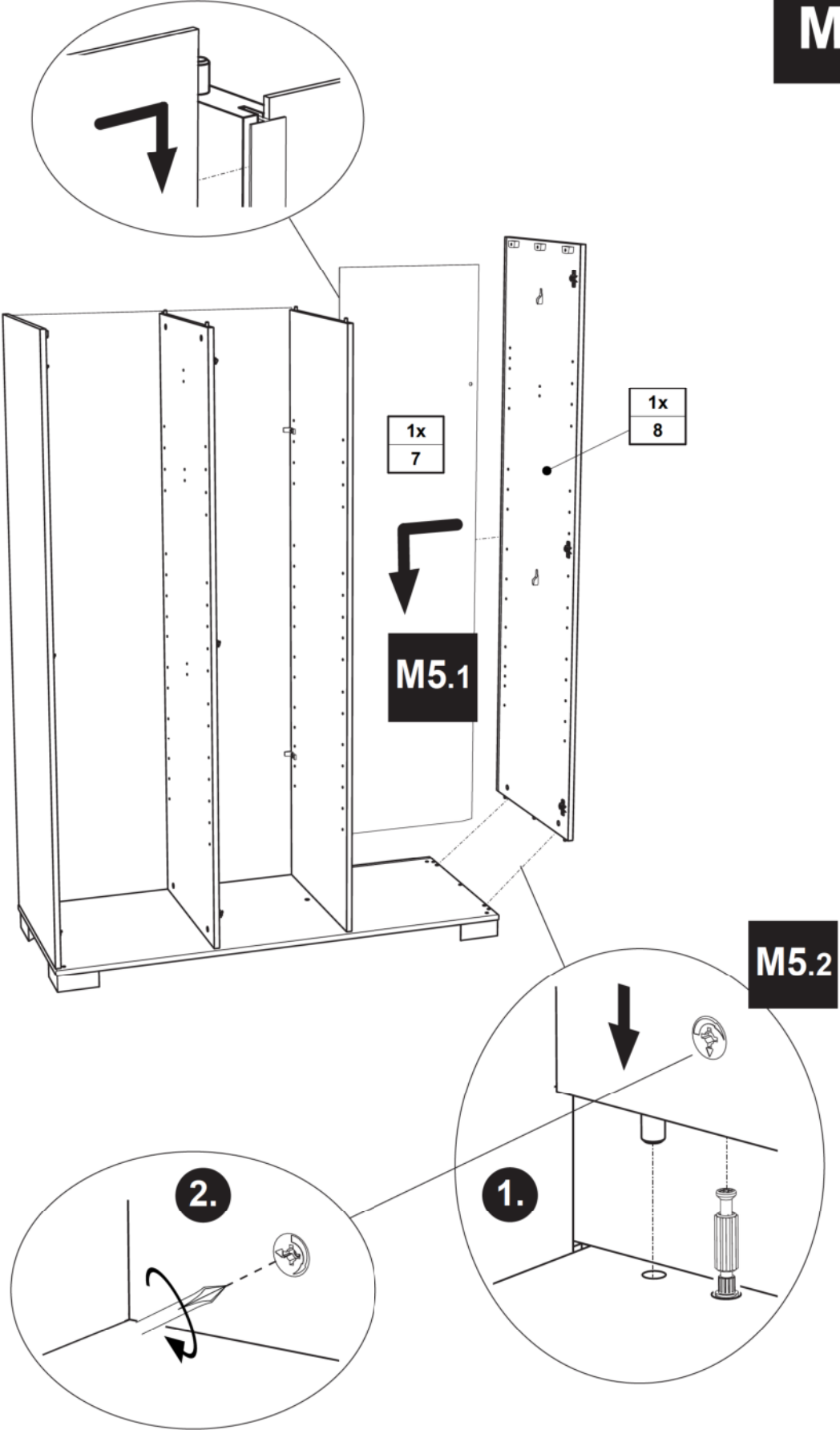


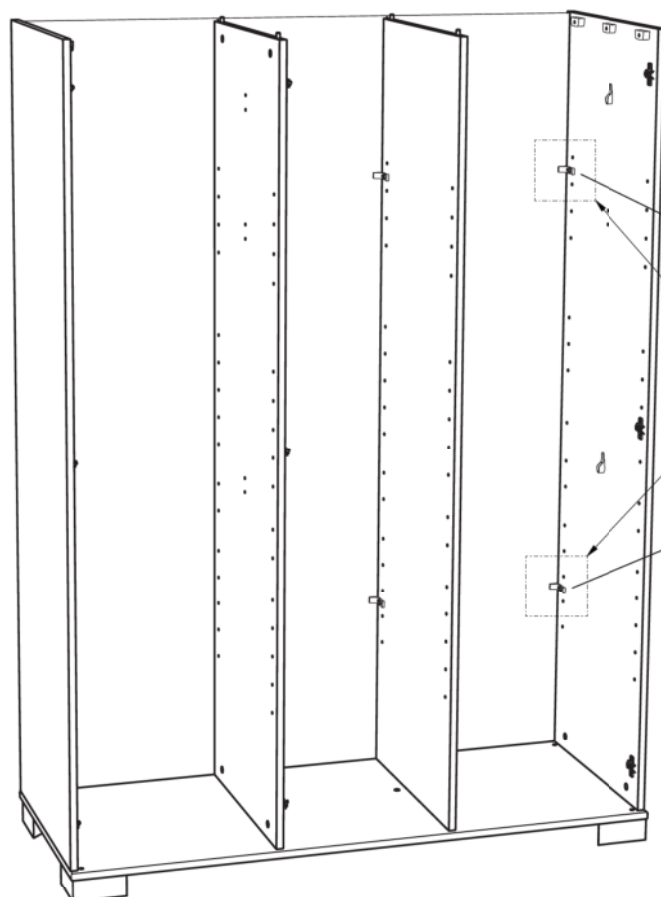


2x
J
2x
K



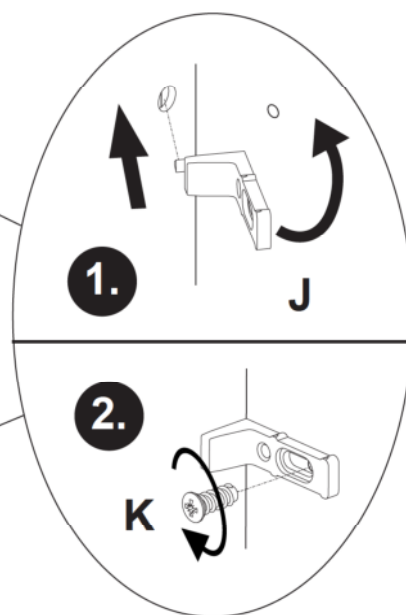
J	K
 2x 681 2497	 6,3 x 15 2x 681 5060



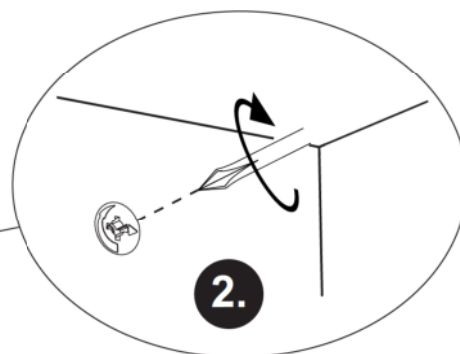
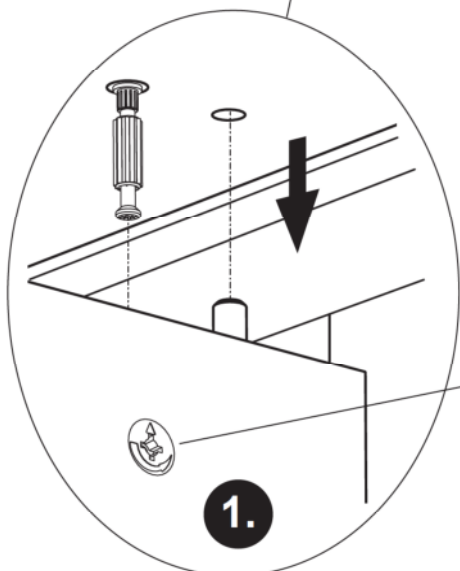
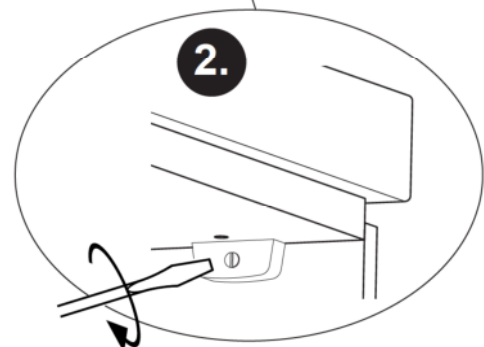
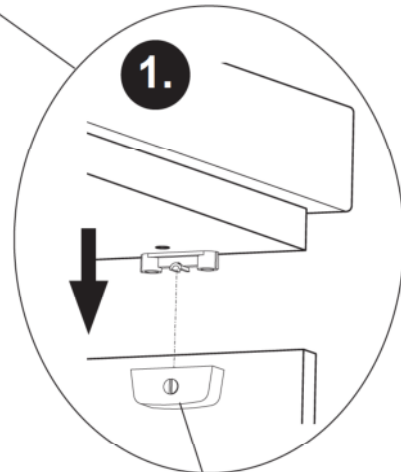
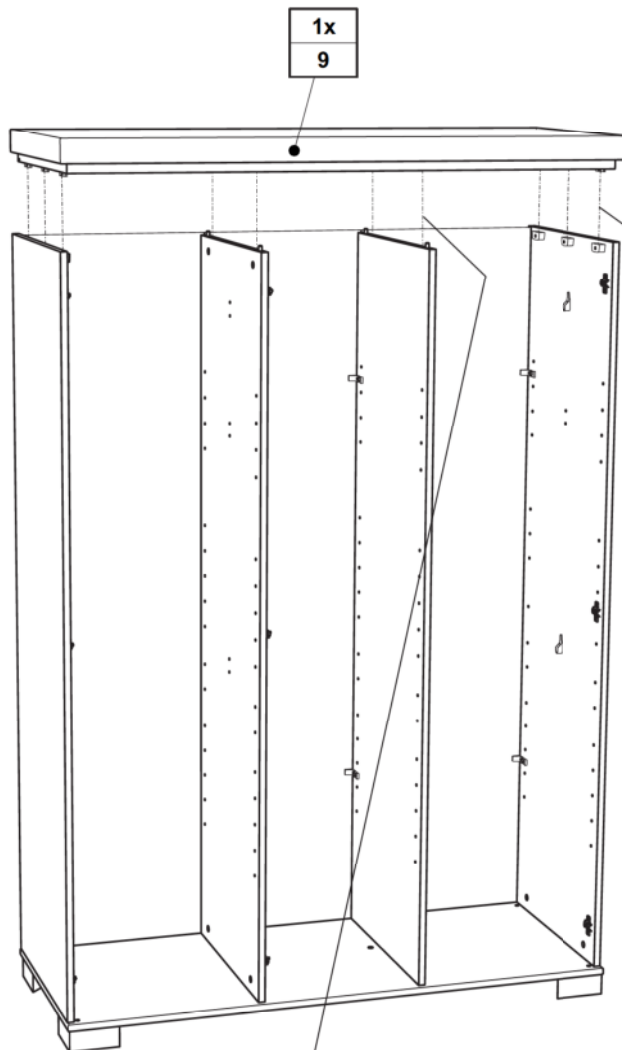


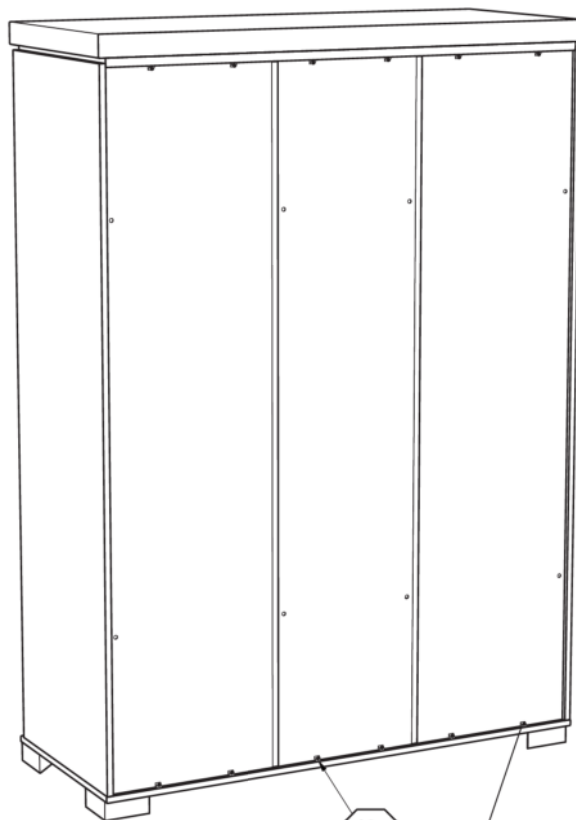
2x
J

2x
K

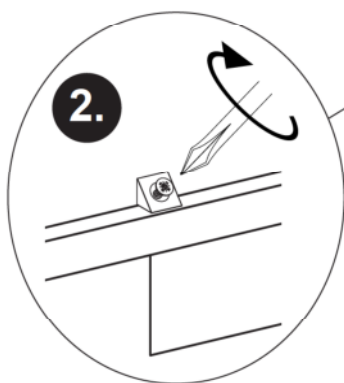
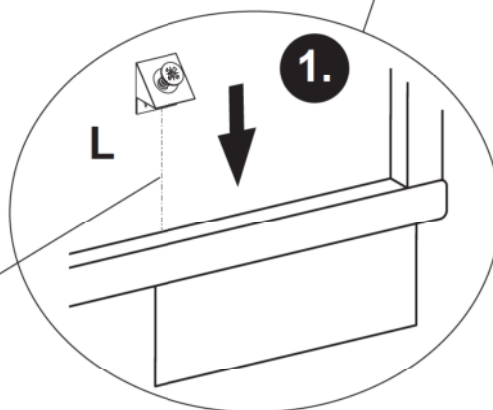


J	K
	
2x 681 2497	6,3 x 15 2x 681 5060





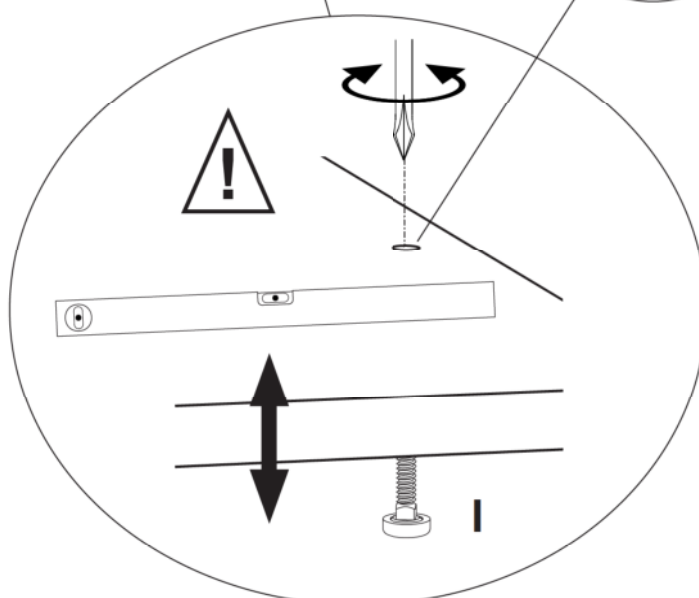
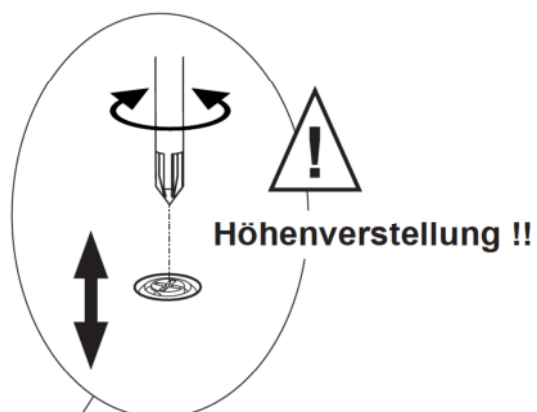
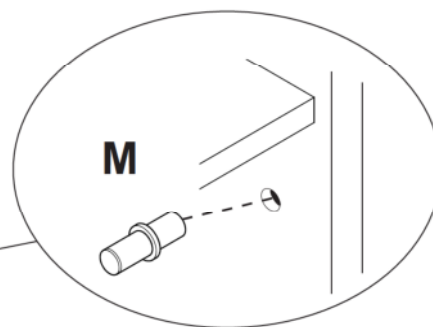
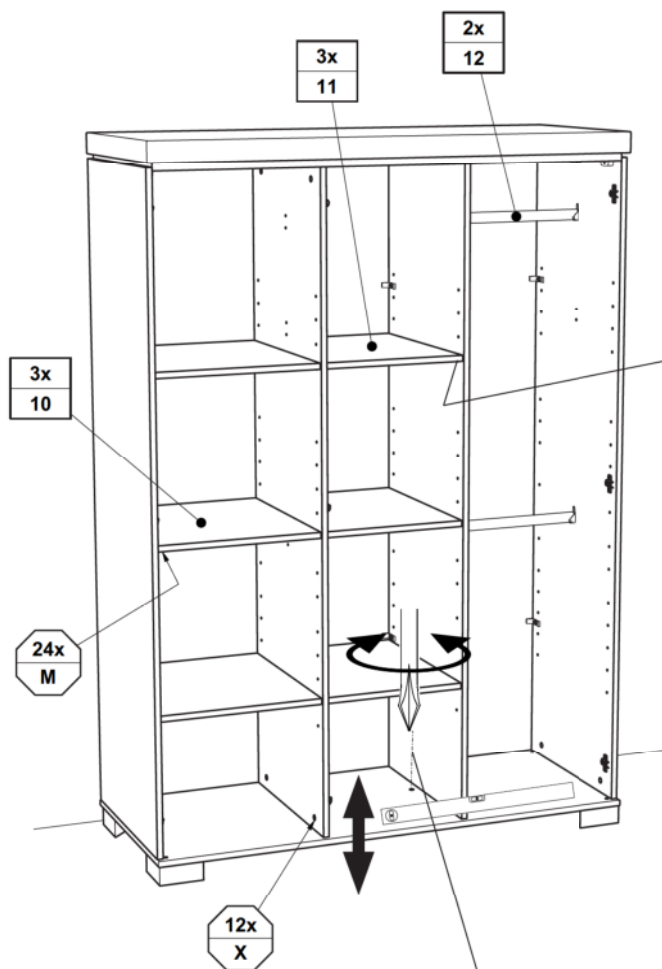
12x
L



L



12x
681 2498



M	X
	
24x 681 0350	Weiss white 12x 683 0101

Höhenverstellung !!

M10

Z



9x
681 2552

N



3x
681 1103

O



M4 x 22
6x
681 3807

2x
Z11

1x
Z12

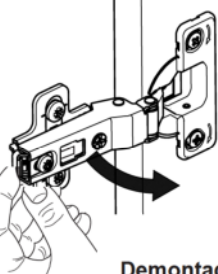
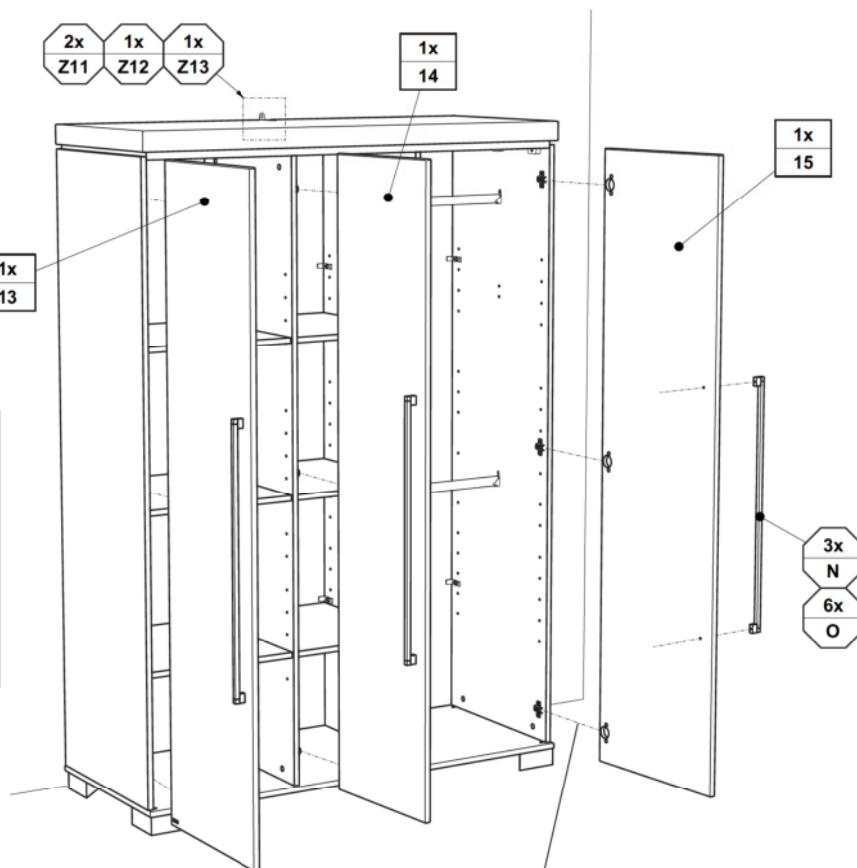
1x
Z13

1x
14

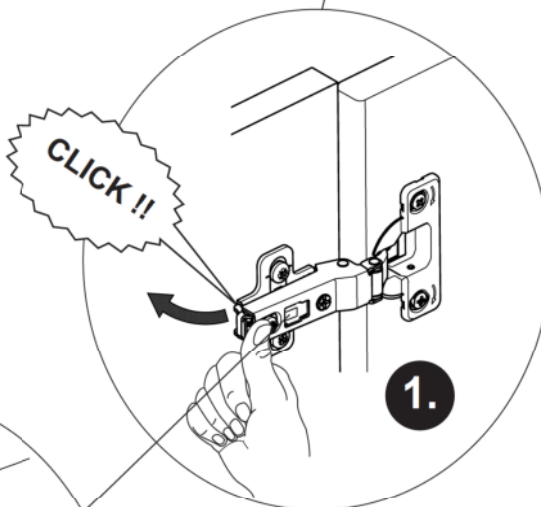
1x
13

1x
15

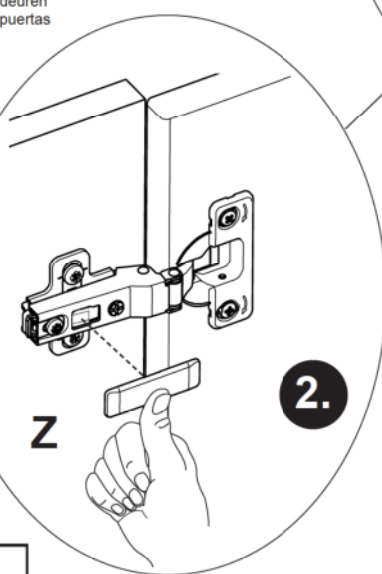
3x
N
6x
O



Demontage der Türen
dismounting the doors
Démontage des portes
demontage van de deuren
Desmontaje de las puertas



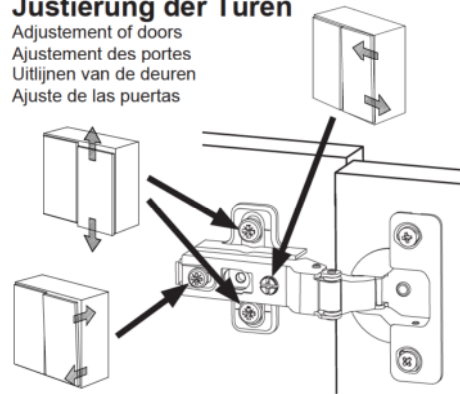
1.



2.

Justierung der Türen

Adjustement of doors
Ajustement des portes
Uitlijnen van de deuren
Ajuste de las puertas



DE Wandbefestigung / Kippsicherung

Achtung ! Bewahren Sie beiliegende Aufbauanleitung für späteren Gebrauch und Rückfragen auf.

Warnhinweis ! Beiliegende Wandbefestigungen müssen montiert werden !
Durch eine fehlende oder fehlerhafte Montage der Kippsicherung kann das Möbel umkippen und Personen können durch Einklemmen schwer verletzt werden.
Das Möbel muss fest an der Wand verankert werden.
Befestigungsmittel für die Wandmontage sind nicht beige packt.

Die Wandbeschaffenheit ist vor der Montage unbedingt zu prüfen!
Benutzen sie geeignetes Befestigungsmaterial für Ihre heimischen Wände. Lassen
sie sich gegebenenfalls durch ihren örtlichen Fachhandel beraten.

Beachten Sie, dass in dem Befestigungsbereich keine Elektro- und/oder Gas-Installationszonen und keine Versorgungs- oder Entsorgungsleitungen vorhanden sein dürfen.

Für eine unsachgemäße Wand-Dübel-Verbindung und dadurch entstandene Schäden übernehmen wir keine Haftung.

GB Wall mounting / tilt protection

Attention! Retain the enclosed installation instructions for future reference and any queries that you may have.

Attention! The enclosed wall mountings must be fitted!
The item of furniture can tip over if the tilt protection is not mounted or incorrectly mounted and injure people seriously if they become caught.
The furniture item must be anchored firmly to the wall.
No attachment materials for wall mounting are enclosed.

The properties of the wall surface must be checked before installation! Use suitable attachment materials for the walls of your home. If necessary, consult your local specialist dealers for advice.

Please note that no electrical and/or gas installation zones and no supply or disposal pipes may be present in the area where the item of furniture is attached. We do not assume any liability for an incorrect wall rawplug connection and any resulting damage.

NL Wandbevestiging / kantelbeveiliging

Let op ! Bewaar de bijgesloten montagehandleiding voor gebruik achteraf en voor bijkomende informatie.

Let op ! De meegeleverde wandbevestigingen moeten worden gemontereerd! Door een ontbrekende of foute montage van de kanteelbeveiliging kan het meubel omkantelen en personen kunnen zware lichamelijke letsel oplopen door beknelling. Het meubel moet vast aan de wand worden verankerd. Bevestigingsmiddelen voor de wandmontage zijn niet meegeleverd.

De toestand van de wand moet voor de montage steeds worden gecontroleerd!
Gebruik geschikt bevestigingsmateriaal voor uw specifieke wanden. Laat u eventueel
adviseren door uw lokale gespecialiseerde winkel

Houd er rekening mee dat er in het bevestigingsgebied geen installatiezones voor elektriciteit en/of gas en geen toevoers- of afvoertleidingen aanwezig mogen zijn. Voor een oncoördineerd wand-plugverbinding en daardoor ontstane beschadigingen aanvaarden wij geen aansprakelijkheid.

FR **Fixation murale / système anti-bascu-**

lement
Attention ! Conservez la notice de montage ci-jointe pour une utilisation et des questions ultérieures.

Attention ! Les fixations murales doivent être montées !
Le meuble peut basculer et des blessures corporelles graves être causées par coincement si le système anti-basculement n'est pas monté ou s'il est monté de manière incorrecte.

Le meuble doit être fermement fixé au mur.
La livraison n'inclut pas les moyens de fixation nécessaires au montage mural.

Vérifier absolument la constitution du mur avant d'effectuer le montage ! Utilisez des moyens de fixation adaptés à vos propres murs. Le cas échéant, demandez conseil à votre marchand spécialisé local.

Veillez noter qu'aucune zone d'installation électrique et/ou de gaz et aucune conduite d'alimentation ou d'évacuation ne doivent se trouver dans la zone de fixation. Nous déclinons toute responsabilité pour toute connexion mur-cheville incorrecte et pour tout dommage en résultant.

ES Fijación mural / protección antivuelco

¡Atención! Conserve el manual adjunto para su uso posterior y futuras referencias.

¡Atención! Las fijaciones murales incluidas deben montarse. Si se hace un montaje incompleto o erróneo de la fijación antivuelco, el mueble puede volcar y causar lesiones personales graves mediante el atrapamiento.

El mueble debe estar fijado firmemente a la pared.
Las herramientas de fijación para el montaje mural no están incluidas.

Es fundamental comprobar el material de la pared antes de llevar a cabo el montaje. Utilice material de fijación apropiado para las paredes de su vivienda. Consulte a sus distribuidores locales si fuera necesario.

Tenga en cuenta que en el área de fijación no debe haber zonas de instalación eléctrica o de gas, ni cables de alimentación o cañerías.

No nos hacemos responsables de los daños ocasionados por una fijación incorrecta en la pared.

IT Fissaggio alla parete / sicura antiribaltamento

Attenzione! Conservare le allegate istruzioni d'installazione per un successivo utilizzo e un'ulteriore consultazione.

Attenzione! Occorre montare i fissaggi per attacco alla parete qui allegati! In caso di un mancato montaggio o di un montaggio errato della sicura antiribaltamento, il mobile può ribaltarsi, intrappolando e ferendo gravemente persone. Il mobile deve essere saldamente ancorato alla parete. I mezzi di fissaggio per il montaggio alla parete non sono in dotazione alla fornitura.

Occorre assolutamente controllare la conformazione della parete prima del montaggio!
Utilizzare materiale di fissaggio idoneo per le proprie pareti domestiche. All'occorrenza farsi consigliare dal proprio rivenditore di zona.

Si prega di osservare che la zona di fissaggio non deve comprendere aree con installazioni elettriche e/o del gas e neppure condutture di alimentazione o scarico.

Da parte nostra non ci si assume alcuna responsabilità per un collegamento parete-tasselo non effettuato a regola d'arte e per danni da ciò derivanti.

GR Επίτοιχη Στήριξη / Ασφάλεια ανατροπής

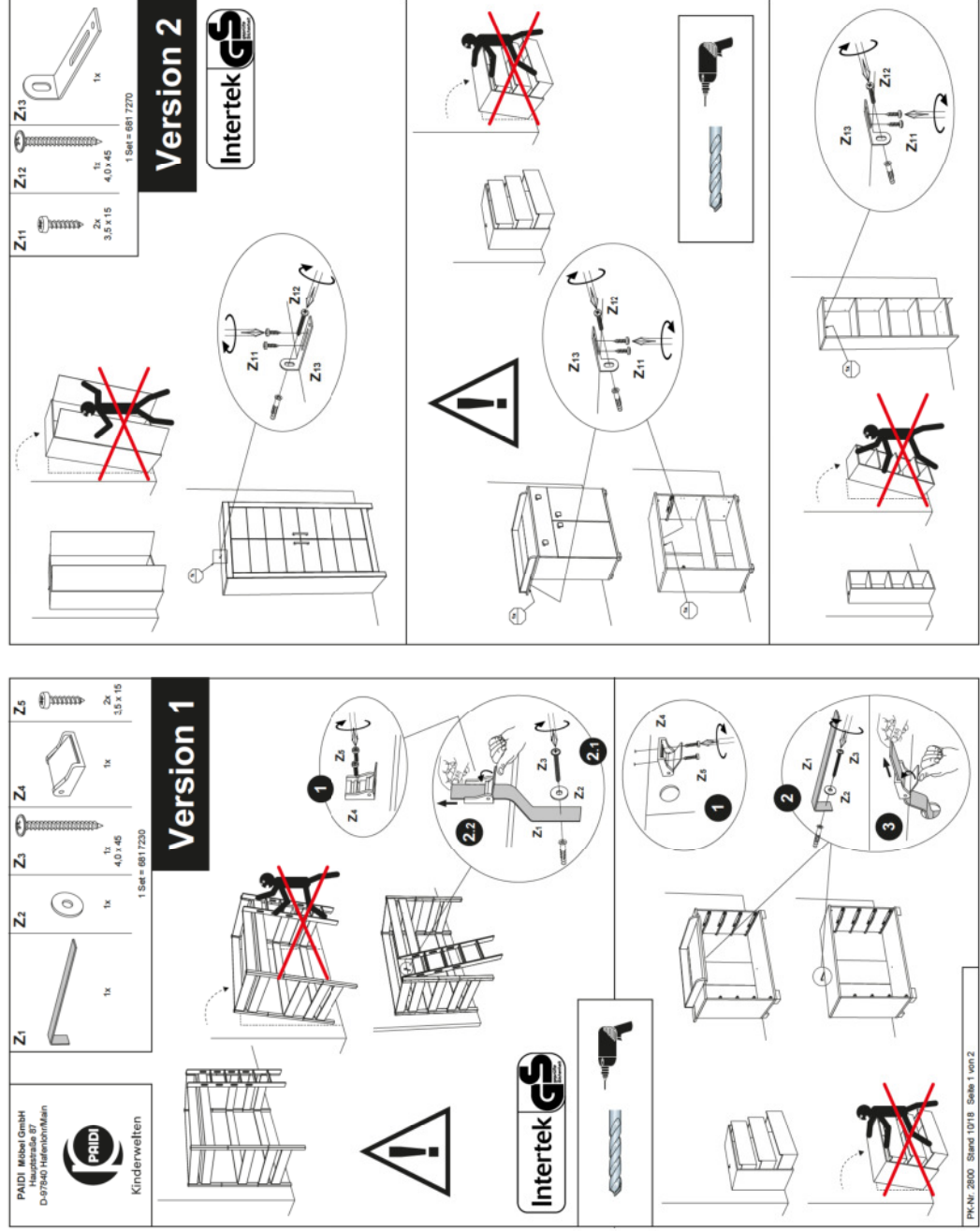
Προσοχή! Φυλάξτε τις συνοδευτικές οδηγίες συναρμολόγησης σε περίπτωση ερωτήσεων και για μελλοντική χρήση.

Προσοχή! Τα εξεργήματα στήριξης που περιλαμβάνονται στη συσκευασία πρέπει να συναρμολογηθούν! Χωρίς την εγκατάσταση ασφαλείας ανατολής ή λόγω λανθασμένης αναρμολόγησης της το έπιπλο μπορεί να ανατραπεί και να οδηγήσει σε σοβαρούς τραυματισμούς μέσω σύνθλιψης.

Το έπιπλο πρέπει να στερεωθεί καλά στον τοίχο. Τα υλικά για την στερέωση στον τοίχο δεν περιλαμβάνονται στη συσκευασία.

Πριν την εγκατάσταση ελέγξτε οπωσδήποτε την ποιότητα του τοίχου!
Για την στήριξη χρησιμοποιήστε υλικά κατάλληλα για τον τύπο του υλικού των τοίχων σας.
Αν χρειαστεί συμβουλευθείτε ένα εξειδικευμένο κατάστημα της περιοχής σας.

Σηγουρεύετε ότι στο σημείο της στερέωσης δεν βρίσκονται ζώνες εγκατάστασης γραμμών ηλεκτρικού ρεύματος; γραμμών όπως και άλλοι σκελετοί παροχής και διόδους.



RO
Fixare pe perete / Asigurare contra răsturnării
Atenție ! Păstrați instrucțiunile de montaj anexate pentru a le folosi și altă dată sau pentru întrebări ulterioare.

Atenție! Trebuie să montați piesele de fixare în perete care sunt etichetate !
 Nu încercați să găuriți dintr-o dată în zidul muntelui și să puneți stăruina mobilă și pernoarele pe o rană care prin prindere sub mobilă.

Mobilă trebuie să fie prinsă în perete.

Soluția de fixare pentru montarea pe perete nu sunt cuprinse în pachet.

Consistența peretelui trebuie verificată neapărat înainte de montaj
 Poniți mâinile de la mare distanță pentru a pune căsuța din PVC. Săuțiți-vă dacă este cazul cu personalul specializat din zona dvs.

Amplasarea și fixarea trebuie să fie în conformitate cu instrucțiunile de montaj
 Aveți grijă ca în zona de fixare să nu se afle în apropiere zone de instalații electrice, gaze, de conducte alimentare sau evacuare.

Nu ne asumăm răspunderea în cazul prinderii neașteptate cu diburi în perete și producerii de pagube prin acosta.

SK
Upevnenie k stene / Zabezpečenie proti prevrhnutiu
Pozor ! Uchovávaťe priložený montážny návod pre neskoršie použitie a spätné otázky.

Pozor! Priložené schémy na stenu musia byť namontované !
 Chráňte svoju alebo dychovú montážnu zabezpečenie proti prevrhnutiu sa môže nábytok prevrátiť a priviesť nielen ťažko zranit osoby.
 Nábytok musí byť pevne ukotvený ku stene.
 Upevňovacie prostriedky pre montáž na stenu nie sú priložené.

Pred montážou bezpodmienečne skontrolujte vlastnosť steny!

Použite vhodný upevňovací materiál pre väčšie domáce steny. V prípade potreby sa poraďte s odborníkom.

Dajte na to, aby sa v oblasti upevnenia nenachádzali žiadne elektrické alebo plynové inštalácie zóny a žiadne zásobovanie alebo kanalizačné potrubia.

Za neoprávnené upevnenie k stene pomocou hmoždínok a tým vzniknuté škody neopravujeme žiadnu zodpovednosť.

HU
Fali rögzítő / borulásgátló
Figyelem! Őrizz meg a mellékelt felállítási útmutatót a későbbi használat és felvilágosítás kérés céljából.

Figyelm! A mellékelt fali rögzítőket össze kell szerelni!
 A borulásgátló hálózati vagy hibás felszerelése miatt a bútor felborulhat és a beszállítottak súlyos személyi sérüléseket okozhat.
 A bútor erősen a falhoz kell rögzíteni.

A falhoz rögzítéshez szükséges rögzítő eszközöket a csomagolás nem tartalmazza

Felhasználás előtt olvassuk el a felállítási útmutatót!
 Az elfoglaltság falhoz rögzítővel rögzítő anyagot használjon. Azért ezután kérem távolítsa a helyi szaküzletől.

Ügyeljen rá, hogy a rögzítési tartományban ne legyenek villányi -és/vagy gázvezetékek és közművezetékek.
 A szakszerződési felírói kötését és az e mellékeltezt kárment nem vállalunk felelősséget.

LT
Tvirtinimas prie sienos / Apsauga nuo apvirtimo
Dėmesio! Neišmeskite pridėdamas montažo instrukcijos, nes jos gali vėl prireikti vėlesniam naudojimui ir iškilus klausimams.

Dėmesio! Pridėdamas tvirtinimo prie sienos detales reikia sumontuoti !
 Nepreviituva ar netikėtai pritrūkusiu apsaugą nuo apvirtimo baidas gali apvirsti ir prispaudžiamas gali sustoti žmonės.
 Baidas turi būti apsaui previntintas prie sienos.
 Tvirtinimo prie sienos reikalinga medžiagos nepridedama.

Prieš montavimą būtinai patikrinkite sienos sąvyboms!
 Nauđskite tinkamas, ļau namų sienoms patikytas tvirtinimo medžiagas. Prieškus patikrinkite su specialistais prekybos vietas.

Atkreipte dėmesį į tai, kad tvirtinimo vietas neturi būti elektros ir/arba dujų instaliacijos zonų, taip pat vandentiekio ar nuotekų šalinimo vamzdžių.
 Mes nepašaliname atsakomybės dėl netinkamo sienos ir mūrinės sujungimo ir dėl to patirtų nuostolių.

PL
Zamocowanie do ściany / Zabezpieczenie przed wywróceniem
Uwaga ! Zalegająca instrukcja montażu proszę zachować do późniejszego wykorzystania i na wypadek pytań wyjaśniających.

Uwaga ! Zakończony zamocowania do ściany mezza być zamontowane !
 Prosz niezamontowane lub błędny montaż zabezpieczenia przed wywróceniem mebel może się przewrócić i ludzie mogą odnieść ciężkie obrażenia w wyniku przegrupowania.

Mebel musi być twardo zamocowany do ściany.
 Skutki do zamocowania do ściany nie są objęzione.

Przed montażem konieczne należy sprawdzić stan ściany !
 Proszę stosować odpowiedni materiał pracujący do ścian w swoim domu. Eventualnie proszę zasięgnąć porady w lokalnym handlu branżowym.

Proszę pamiętać, że w czasie zamontowania nie mogą znajdować się żadne stępy instalacji elektrycznych oraz lub instalacji gazowych, jak i żadne przewody zasłaniające lub odpowiadające.
 Za niewłaściwe połączenie ściana-biżuteria (gazy) ponawia z tego powodu nie przynajmniej odpowiedzialności.

SE
Väggmontering / tipsskydd
OBS ! Behåll den bifogade monteringsanvisningen för framtida behov och frågor.

OBS ! De medföljande väggfästena måste monteras !
 Om fästskyddet saknas eller monteras på felaktigt sätt kan möbels valla omkuli och personer kan skadas svårt om de blir fastklämda.
 Möbels nästa brandskadesstadi i vägg.
 Det medföljer inte något fästställninged för väggmonteringen.

Du bör skadad se efter vad det är för sorts vägg innan du påbörjar monteringen.
 Använd lämpligt fästställningsmaterial för väggarna i ditt hem. Både du beboua något råd, såvid dig då eventuellt till någon lokal handlare.

OBS ! På fästställningsområdet får det inte finnas några områden med elektriska installationer eller gas-installationer och inte heller några tillföres- eller avspölsledningar.

V användare inte för någon felaktig vägg-dymling-förändelse eller skador som har uppstått därefter.

HR
Zidno pričvršćenje / Osiguranje od preketanja
Pozor ! Sačuvajte priloženu montažnu uputu za kasniju uporabu i za ponovne upite.

Pozor ! Priložena zidna pričvršćenja moraju biti montirana !
 Manjkavost ili pogrešno montiranje ograničava od nagibanja namještaj se može preokrenuti i time osobe mogu ukišećenjem biti teško ošteđene.
 Namještaj mora na zidu biti čvrsto uklopljen.
 Priložena sredstva za zidnu montažu nisu priložena.

Prije montaže obavezno provjeriti svojstvo zida !

Uporabite priloženi materijal za pričvršćenje za vaše kućne zidove. U danom slučaju posavjetovati se sa mjesnom strukovnom trgovinom.
 Pazite na to, da na području pričvršćenja ne smiju postojati nikakve električne ili plinske zone instalacija i nikakvi opasnosti ili zornjavaci vodovi.
 Kod neispravnog spoja zid-zidni i time nastali oštećenja ne pružamo nikakvu odgovornost.

CZ
Přípevnění na stěnu / Pojistka proti převrácení
Pozor ! Příložený návod k montáži uschovejte pro pozdější použití a dolozy.

Pozor! Příložené schémky musí být namontovány na stěnu!
 Z důvodu chybějící nebo chybě montáže pojeřky proti převrácení může dojít k převrácení nábytku a těžkým zraněním osob.
 Příslušenství musí být namontováno na stěnu.
 Upevňovací prostředky pro nálepnou montáž nejsou součástí balení.

Před montáží bezpodmínečně zkontrolujte kvalitu stěny!
 Používejte upevňovací materiál vhodný pro vaše stěny. Případně si nechejte poradit ve svém místním specializovaném obchodě.

Mějte na paměti, že v oblasti upevnění se nesmí vyukovat žádné zóny elektrické alebo plynové instalace a žádná přírodní.
 Za neoprávněné upevnění hmoždinek do stěny v škodu v souvislosti s tím vzniklé nepřímému odpovědnost.

RU
Крепление к стене / защита от опрокидывания
Внимание! Пожалуйста, сохраняйте прилагаемую инструкцию для дальнейшего использования мебели или вопросов, которые могут возникнуть.

Внимание! Обязательно используйте прилагаемые крепления стеной!
 Если мебель не закреплена или закреплена неправильно, существует опасность опрокидывания, в результате которого люди могут тяжело травмироваться.
 Крепления должны быть правильно закреплены к стене.
 Крепления для монтажа к стене не прилагаются.

Перед монтажом обязательно проверьте прочность стеной!
 Используйте материалы, предназначенные для вашего типа стеной. При необходимости проконсультируйтесь у специалистов.

Убедитесь, что в зоне монтажа нет никаких электрических, газовых, водопроводных и канализационных сетей.
 Мы не несем ответственности за вред, причиненный в результате неадекватного сочетения крепления со стеной.

BG
Закрепване към стена / Фиксатор против преобръщане
Внимание! Запазете приложената инструкция за монтаж за по-късна употреба и въпроси.

Внимание! Препоръчително закрепване за стена трябва да бъдат монтирани!
 Ако не се монтира фиксатор против преобръщане или се монтира грешно мебелта може да падне и сериозно да нарани хора, като ги припише.
 Мебелта трябва да се закрепва здраво за стенойта.
 Запелвателните средства за монтаж на стенойта не са приложени.

Преди монтажа задължително проверете структурата на стенойта!
 Използвайте закрепващи средства, които са подходящи за Вашата стена. При нужда се консултирайте в местния специализиран магазин.

Внимание! Да няма електрически, газови и инсталационни зони както и закриващи или отиващи търби в зоната на закрепване.
 За неоправено отговаряне за неадекватно свързване на работна със стенойта и за възникналите от това щети.

SI
Pritrditev na zid / Zaščita pred prevrnitvijo
Pozor ! Priloženo navodila za sestavo shranite za kasnejšo uporabo in povratne informacije.

Pozor ! Namontirati je potrebno pričelne elemente za pritrditev na zid !
 Zato morate najprej montirati začetne pred prevrnitvijo, se poškodo laško preme in z ukleščanjem močno poškoduje osebe.
 Pohitilo mora biti trdno zasidrano v zid.
 Pripravljeni sredstva za montažo na zid niso priložena.

Pred montažo je obvezno potrebno preveriti kakovost zidu !
 Za uporabo uporabljajte primeren pritrdilni material.
 Pri potrebi si posvetite svetlovali pri vašem lokalnem specializiranem trgovcu.

Upoštevajte, da v območju pripravljanja ne sme biti nobenih električnih in/ali plinskih instalacij in nobenih dovodnih ali odvodnih napeljav.
 Za nepravilno povezavo zidu-vraba in zaradi nje nastalo škodo, ne prevzemamo nobenega jamstva.

FI
Seinäkiinnitys / kaatumisen esto
Huomio! Saliyta ohiselet kokoomsohjeet myohempaa kayttoaa tai mahdollisia kysymysia varten.

Huomio! Toimituksen mukana olevat seinäkiinnikkeet on asennettava !
 Jos kaatumisen esto ei asenneta tai jos se asennetaan virheellisesti, saatua huonekalu kaatuu, aiheuttaa vaurioita-vaaraa sekä vakavia henkivaurioita.
 Huonekalu tulee kiinnittää luotavasti seinään.
 Seinäkiinnityksen tarvittava kiinnitysmateriaali ei kuulu toimitukseen.

Tarkista seinän rakenne ehdottomasti ennen asennusta !
 Käytä seinäkiinnitykseen sopivia osia. Kälnny tarvittaessa paikkamallasi olevan alan erikoisliikkeen puoleen.
 Käytä seinäkiinnityksen sopivia osia. Kälnny tarvittaessa paikkamallasi olevan alan erikoisliikkeen puoleen.

Huoma, että asennuskohde ei saa olla sähkö- eikä kaasuliitteiden asennusalueella eikä kohteessa saa olla putki- eikä liitäntäjohtoja.
 Ennen kuin valittua välikappaleita seinään tuljapukeksia ja sen aiheuttamista vaurioita.

DK
Vægfastgørelse / Tipsikring
OBS ! Opbevar vedlagte montagevejledning for senere brug eller spørgsmål.

Giv os et Vedlagtde vægfastgørelsesmidler SKAL monteres !
 En mangende eller ukorrekt anbragtspikring kan føre til, at møbelen vælter og forvolder alvorlig personskade.
 Møbeln skal sikret fastgøres til væggen.
 Fastgørelsesmidlerne for vægmontagen er ikke medleveret.

Inden montagen skal væggene besiktfærdigt kontrolleres !
 Brug fastgørelsesmidler, som passer til din væg, spring ved tvær den forhandler.
 Husk, at der ikke må forefindes nogen form for el-, gas-, vand- eller afbæledninger i fastgørelsesområdet.
 Vi kan ikke gøres ansvarlig for skadevne, saate revulgaforstyrrelinger i væggen og deraf evt. opståede skader.

CN
墙面安装/倾斜保护
注意 ! 请保留随附的安装说明，以备将来您有任何疑问时作为参考。

注意！附有的墙壁安装组件必须安装！
 如果倾斜保护装置未安装或安装不正确，家具可能翻倒，如果很不幸，会造成严重的人身伤害。
 家具必须牢固地固定在墙上。
 不包含用于墙壁安装的附件材料。

安装前必须检查墙面的性能！
 请使用符合规格的墙壁安装附件材料。如有必要，请咨询当地的专业经销商。

请注意，在安装家具的地方，不得有电气和/或气体安装区域，也不能有供应或处理管道。

对于不正确的墙上的插头连接及由此造成的任何损坏，我们不承担任何责任。

AR
التثبيت على الحائط / أية التثبيت ضد الانقلاب
التثبيت على الحائط / أية التثبيت ضد الانقلاب، أنظر دليل التركيب المرفق مع المنتج.

المنص مناطق التركيب

إرشاد بشأن المخاطر

التنبيه لا بد من تركيب أثاث التربة المرفقة تثبيت على الحائط

من الممكن لاثاث أن يلقا وأن يلقا إخطاره على الأشخاص إصابات جسيمة بهم عند تركيب أثاث ناقص أو مخدب.

يجب أن يثبت اثاث على الحائط بشكل صحيح.

وسائط التثبيت الخاصة بالمخاطر غير مرفقة.

لا بد من نصب مثبته الحائط قبل التركيب

يرجى استخدام مواد تثبيت ملائمة لمنع الثابت الموجودة في مناطق يرجى عدم الحدية التربة بطلب الشرطة إلى التاجر المتخصص في مكان سكنكم.

يرجى تثبته من خلال مرفق التثبيت من أية مناطق تترك فيها للتهوية وإزالة الغاز وإزالة التلوث لتزويد بسلامة أو تثبيط لتصرف الصفي.

لا تتحمل أية مسؤولية عن أية أضرار أو تثبيط وتوصيل خللان للتسلسل على الحائط.

التنبيه يرجى حفظ دليل التركيب المرفق لأشخاص استخدام لاحقاً ولأشخاص مراراجعت عند وجود أية أسئلة أو استفسارات.